Who Will Be Miss Valentine?

KIM KUSANO, Toronto Bussei — JEAN SAKAMOTO, Club Phenix — SUSAN KINOSHITA, Club Ami — APRIL SUGAI, NAF — JEAN WAKAYAMA, Nisei Sooners — JACKIE ABE, Mixed Majors — FLORENCE MUKAI, Rec Socratic

Photos by YAMADA STUDIO

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 12 WEDNESDAY, FEBRUARY 12, 1958 TORONTO, ONT.

Vying for the Miss Valentine crown for 1958 this Friday night will be nine lovely Nisei girls, seven of whom are seen here.

Kim Kusano, the choice of the Toronto Young Buddhist Society which is sponsoring the annual Valentine Dance this Friday at UNF Hall, is 18 years old and works as a secretary at the CBC.

Representing Club Phenix is **Jean Sakamoto,** 20, a typist at Sarco Canada Ltd.

Eighteen-year-old **Susan Kinoshita,** flying the colors for Club Ami, is a secretary at the Canadian Red Cross.

April Sugai, 16, a third form student at Runnymede Collegiate, hopes to win honors for the Nisei Anglican Fellowship.

The gridmen's choice is 20-year-old **Jean Wakayama** for the Nisei Sooners Football Club. Her days are filled with being secretary to the Dean at the U. of Toronto.

The Mixed Majors Bowling League chose **Jackie Abe,** 20, a clerk at the Bell Telephone Company.

Holding the banner for Club Rec Socratic is **Florence Mukai,** 21, a clerk-typist for an engineering firm.

The two other candidates who were too late for the pre-publication snapping session at Yamada Studio are Virginia Yoshida, 16-year-old third form student at Jarvis Collegiate, representing the Metropolitan Nisei Badminton Club, and 17-year-old Betty Yabu, fourth former at the same school who was picked by the Nisei Flyers Hockey Club.

Popular vote for the girls (each admission ticket as a ballot) will constitute 25 percent of the decision, with the remaining 75 percent up to the judges—Consul and Mrs. Matao Endo, photographer Sam Yamada, artist Fred Kondo, Tosh Tanaka of the Continental Times, Marge Umezuki of The New Canadian, and a representative of the Toronto Daily Star. The 75 percent will be composed of points for beauty, personality, poise and other factors.

(*Continued on Page Eight*)

● ON THE NEWSFRONT

Occidental Donates $50 to TJC Community Centre

A cheque for $50 to help get the Toronto Japanese Canadian Community Centre project under way was recently sent to Consul Matao Endo from Mr. J. J. Fitzgibbons, son of the president of Famous Players (Canada) Incorporated. Mr. Fitzgibbons, who is interested in Japanese culture, is one of the influential persons in the art circles of Toronto. The cheque was presented to Bob Kadoguchi, president of the Community Centre Committee.

Tokyo Brewers to Put Sake and Whiskey in Tubes

TOKYO.—Dehydrated alcoholic drinks, sold in toothpaste-type tubes, and chemical beer and whiskey will soon be on sale in Japan. The government's brewing laboratory in Tokyo has reported good progress in "improving" alcoholic beverages and is hoping to produce chemically a much cheaper drink than malt-and-hop beer. The laboratory already claims to have distilled whiskey without malt. It is now working on chemicals that in a matter of weeks would give this synthetic brew the flavor and smoothness of a 30-year-old whiskey. But the most startling researches are being made into turning Japan's national drink, sake, into a paste. In future it may be sold in plastic bags or in tubes to be squeezed out and watered down to taste. This rice-wine may also appear in the form of caramels or chewing gum.

42 Persons of Japanese Origin Enter in 3 Months

OTTAWA.—According to the Quarterly Immigration Bulletin of the Department of Citizenship and Immigration, 42 persons of Japanese origin entered Canada in the last three months of 1957. The total number of persons of Japanese background entering during the past year was 178. The 42 persons were all citizens of Japan before their emigration.

NJCCA & Chinese Immigration Committees to Submit Brief

The National JCCA, through the Immigration Committee jointly with the Chinese Canadian Association will present a brief to the Minister of Citizenship and Immigration asking for revisions more favorable to immigrants of Chinese and Japanese extraction.

Letters to this effect are being sent to the provincial and local chapters of the JCCA requesting assistance to this vital project.

In any revision of the Immigration Act, the Chinese and Japanese Canadians are vitally interested inasmuch as there are still some clauses contained in the Act discriminating against Asians.

The Immigration Committee is in the process of collecting data on cases now pending. However there will be other applications unknown to the Committee. The provincial and local chapters are being requested to help gather these cases, and to forward them to the National Headquarters of the Japanese Canadian Citizens Association, 415 Spadina Ave., Toronto.

Last March, 1957, a joint brief was submitted by the Toronto-Ontario JCCA Immigration Committee and the Chinese Canadian Association to Minister J. W. Pickersgill, requesting revisions in the Immigration Act with regard to admission of relatives of Canadian citizens. The government has since relaxed restrictions on admitting fiancees (on a $1,000 bond). At that time, the JCCA also submitted its own brief explaining the present situation of Japanese in Canada with regard to immigration.

MAH MISSES YU AND $1,000

Chinatown Buzzes when Fiancee Backs out

VANCOUVER,—A Hong Kong girl left her city hotel and apparently went into hiding after incurring the wrath of a large section of the Chinese community.

Yu Tsui Mee, 19, arrived in Vancouver three weeks ago to marry a young Chinese after a long courtship conducted by post.

She told the boy's family last week, however, that she did not wish to carry out the marriage contract "because our personalities are different," and because he wanted to go through the ceremony immediately after she arrived, without a period of courtship.

News of her decision spread through Chinatown and late last Thursday night 500 Chinese—mostly men—attended a public meeting convened by the Chinese Benevolent Association in their offices at 108 East Pender.

"It was a fantastic turnout", Foon Sien, president of the association said.

"The breaking of the marriage contract was considered to have trespassed on strict Chinese laws and the problem of what to do with the girl attracted wide attention."

Only about 300 Chinese could get into the small offices of the association.

The others crowded the Chinatown sidewalks waiting for a decision while the problem was hotly debated inside.

The girl left her city hotel room shortly before the meeting and could not be traced afterwards.

"She fears that some harm might come to her," said a Chinatown spokesman.

"Feeling is running so high against her that it was wise of her to hide."

Relatives of the boy demanded compensation for the broken contract and this was almost unanimously supported by those attending the meeting.

The Chinese Benevolent Association was believed to have called the meeting on Feb. 6 in its role as the senior body in Canada to which family disputes are taken.

The girl must leave Canada and return to Hong Kong on the expiry of her 30-day visa.

Chinatown's jilted lover, 21-year-old Mah Suey Ning, says he will ask immigration officials to detain his ex-fiancee.

"The day after she arrived, she told me she wanted to marry another man and go to live in Los Angeles. I told her I didn't care, that I was going to send her back to Hong Kong.

"There is still the matter of the $1,000 bond I had to post to get her into Canada," he added, "and I want compensation for the cost of bringing here here."

Mah said it took him two years to save enough from his $120-a-month wages to bring her to Vancouver.

An attempt to arrange a meeting with her will be made by a small deputation elected at the public meeting. They have been authorized to go into the question of compensation. They started their search for the young girl last Friday.

Meanwhile, City police have been asked to give protection to the girl following threats of violence. The request was made by members of the Chinese community who are sheltering the girl.

Vancouver's Chinatown is the second-largest Chinese settlement outside Asia. But Chinese girls are scarce and many are brought from Hong Kong in marriages arranged by their families.

Japanese Fishing Boat 'Lucky Dragon' on CBC

In 1954 the Japanese fishing boat "The Lucky Dragon" was showered by radioactive particles from an American atomic test in the central Pacific. The fate of the fishermen and the effect of the case on Japanese public opinion will be recounted by the American nuclear physicist Dr. Ralph Lapp in a series of four radio talks entitled The Case of the Lucky Dragon on Feb. 17, 18, 20, and 21, 10:20 p.m. on CBC Trans-Canada. A specialist in cosmic rays, Dr. Lapp headed a scientific group at the 1946 Bikini atomic tests. He has written a number of books, including Voyage of the Lucky Dragon, which is being serialized in Shukan Asahi, Japan's biggest **weekly newspaper, and is due to be published by Harpers in the U.S. this month.**

ト市センターへ 白人から五十弗

ト市日系人センター建設が率先よいスタートを切るように、と「これは少額ながらセンター資金として寄附いたします」と金五十弗のチェッキが遠藤領事を通じて、フェマス・プレイヤース會社々長息ジェー・ジェー・フイツギボンス氏より送られて來た。

ニューデンバー佛教會新役員

△主任田中増彌△副主任岡田三郎△議長小林順△副議長古川文四郎△幹事佐藤三郎△同補佐川村己之助△會計小坂陽太郎、監査役四角喜太郎　猿山彌正△内陣係清野時次　外一名△受附係主任太田丈平外二名△場内係主任切戸群一外數名△顧問江畑源彌△役員木戸力槌小田重壽　森仙彌　澤田政雄　片岡吉太郎　井上重隆岡松仁三郎　安井久助　井田常次郎　上田豊太郎　熊野亀雄　奥村三郎　森定嘉十郎

カムループス佛教會

【カムループス發】佛教會本年度役員は選擧の結果次の如く決定

▲會長山田新太郎▲副會長阿浦善太郎▲議長西村義雄▲記録幹事阿部誠志▲通信幹事鈴木隆義▲會計上田恒喜▲特別會計後藤康治▲社交部長貫名正倫▲部員川端榮次郎▲演藝部長澤川競治▲會館係長川端榮次郎▲係員出島一雄　西村市藏　廣渡卯壯▲監査役坂本哲雄加藤軍太郎▲内陣係兒玉傳吉▲係員貫名正倫▲地方世話人──區西崎與惣松　二區濱田榮治　三區(東)荒木章雄(西)田端二郎　四區中野信喜　五區田中爲造　六區庄島龜藏　七區若林治三郎　八區小林石三郎　九區（ウエストサイド）望月惣三　十區（ミッションフラット）阿部誠志　十一區（市内）西村郡藏　モンクレーキ中島政之

●寄附感謝　一九五七年より十二月末日までに次の皆様より御寄附を頂きました事を厚く御禮申上ます。

カムループス日本語學校維持會

△拾弗　息男結婚記念　岩崎ヤスヱ氏
△拾弗　息男息女結婚記念　加藤軍太郎氏
△拾弗歸國記念　本門吉次郎氏
△拾弗　息男結婚記念　本門吉次郎氏
△二弗　西村郡藏氏

寄附感謝

一九五七年七月より十二月二十一日迄に左の諸兄姉より御寄附を戴き厚く御禮申上ます　合掌

スラブストン佛教會

一金七拾五弗　香典返し　高垣正夫
一金拾弗ゼイシーシーエー
一金拾弗　秋月佐信
一金貳拾弗　漁者ユニオン
一金五弗ゼイシーシーエー
一金五拾弗亡父香典返し　森本繁一
一金拾弗　上山トクヱ
一金拾五弗晩市小森ハル姉
一金拾弗　漁者ユニオン
一金五拾弗　香典返し　大關英一
一金拾弗　北米時報
一金七拾五弗　ユクレット濱西歡雄
一金貳拾五弗晩市荒井義雄
一金拾弗　石田デン
一金拾弗　亡夫二十五周年　ユクレット　大江トミ
一金貳拾弗亡母一周年法要　宮崎武雄
一金拾弗　亡夫一周年法要　菅野キクミ
一金拾弗歸國記念肥後萬吉
一金五弗　堀正一
一金拾弗　松村清太郎
一金貳拾弗　息嬢結婚　淺利定次郎
一金五弗　北川鎌三
一金貳拾弗　結婚記念　鳴神節夫

●一月中の寄附御禮　トロント佛教會

貳拾弗　桂茂雄、勇
拾五弗　北村登喜藏
拾弗　夫祥月　田邊いや
拾弗　母成佛記念　枝村秀雄
五弗　吉木シマ
五弗　高橋スガ
五弗　Miss Bertha Durham

三月のお節句に

△可愛いお孃さんのお節句をお祝いする三月ヒナ人形が澤山入荷致しました。親王、官女、隨臣、五人囃、櫻立ボンボリ菱臺、御祝儀人形、浦島、高砂、舌切雀、嫁入道具、膳、火鉢、高月、ギフ提灯、釣燈籠型、提灯型△日本髮別仕立着物人形、ケース入舞踊人形各種、人形入組立ケース、八吋より十八吋。△釣、野球、卓球各運動具器具△柔道場用ビニール・タタミ、三×六＝一枚一六・五〇、柔道着各サイズ・△トクホン膏、せきとめ藥その他松下按摩器、花月榮吉氏特製の妙温器。

タッヅ運動具店

TAD'S SPORTING GOODS,
1353 S. W. Marine Dr., Vancouver, B.C.
Phone KE. 5286

A. MASUHARA

BLOCK BROS. REALTY LTD.
4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C.
Tel. EMerald 2111 Res. EXpress 1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理　増原章康
電話　イーエム二一一一
自宅　イーエックス一七〇〇

アール・エリオット葬儀社

トロント市内ではサービスで知られています
ドーバコート・ロード　七一五
電話　エル・エー二三三〇一
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

英國および歐洲のスポーツ

シー・ハリー・ダアズ氏が毎土曜紙上にヨーロッパのスポーツ・ニュースを報じます。（カット向つて左）

エド・ワーリング氏がカナダ國内のソッカー（蹴球）ニュースを毎火曜紙上のコラムに報じます。（カット向つて右）

グローヴ・アンド・メールには歐洲のスポーツ記事が豊富に掲載されます。

The Globe and Mail

□□カナダの全國新聞□□
配達＝電話イーエム　八　七八五一

ヤマサ醬油を御愛用下さい

美味しくてお徳用な
YAMASA SHOYU
ONCE SOLD ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
PHONE DE. 5303

味の素大中小輸入　直輸入御商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物
特約エビス米　加州産ブルワーズ）百斤　五十斤入
マギイル貿易商會
雜本國松

日系人の各種宴會

△從前以上のサービスを以て日系カナダ人の各種パーテーに應じます。何卒御ひいき下さい。座席は二百五十人。（以前のチャイナ・ガーデン）
△晝間はシューマイおよびハッコウがあります。新經營主の下に値段も大勉強で日系人を歡迎いたします

中華料理　雲華樓（オン・ワー・ロー）
WON WAH LOW,
126 Elizabeth St., Toronto.
Phone LE. 1-8267

江州たくあん かぶら漬

トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーデイング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

N.Y.K. LINE

PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船　氷川丸御案内

御乘船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勸め致します。

晩市出港　横濱入港
三月十二日　四月二日
五月二十九日　六月十四日

運賃（キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗）

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. B.W. Greer & Son Ltd., Agent
914 Second Avenue, 601 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Seattle 4, Wash., U.S.A. Vancouver 2, B.C.

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社
岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MArine 4057

公認　岩田旅行案内社支店
龜岡德衛
113 McCaul St., Toronto.
Phone EM. 8-9934

和蘭はやし（一三〇）

山手樹一郎

「わしを信じなさい。この間もさる大名の息女の、おなじ病氣をわしはなおしたばかりだ」

そこへまだ三十前とも見わる、顔色はどこかさえないが、大丸まげの美しい内儀が廊下から靜かに入って來た。少し年は違うが、恐らく源兵衛の後妻でもあるのだろう。

「いらっしゃいまし」

蘭平のほうへなんとなく權高におじぎをして、

「あなたは、この方に診ていただいたのですか」

と、病人のほうへそれとなく眉をひそめる。

「松枝、よろこんでくれ。わしの老咳は明日きっとなおるそうだ」

子供のようにうれしそうな源兵衛だ。

「そんな、あなた、勞咳が明日なおるなどと――」

たしなめるようにいって冷たい目をしながら、松枝は三尺ほど離れたところから、決して病人のそばへ寄ろうとはしない。病氣がうつるのを、恐れているのだろう。

「いや、先生がおっしゃるのだから、間違いはない。おなじ病氣の大名の息女を先生はこの間おなおしになったばかりなのだ。そうでございますな、先生。これは家内の松枝でございまして」

「旦那、どうなすったのでございます」

娘の小女がろう下へ手洗いの小盥を運んでくる後から、これが大番頭の清藏というのだろう、三十五、六の眉の濃い、苦味走った男がついてきて、松枝のやや下手へまわった。

「ああ、大番頭さんか。よろこんでくれ、わしの病氣は明日きっとなおるそうだ。この方は柳小路蘭平先生とおっしゃってな、おなじ病氣の大名のお嬢さまを、ついこの間なおしてさしあげたばかりだそうだ」

病人は早くそれを内儀にも番頭にも、信じさせようとあせっているようだ。

「それは、結構なことでございますが――」

大番頭はちょっと内儀と顔を見あわせて、皮肉な微笑を口にうかべる。

「先生、老咳という病氣はそんなに簡單になおるものでございましょうか」

松枝は改めて切り口上で聞く。どこか武家奉公をしたことのある女のようだ。

小賢しさが鼻の先にぶらさがって、病人のよろこんでいる前で、こんなことをぬけぬけと聞くようでは、心が冷たいにきまっている。恐らく亭主の看病は娘に任せきりで、夜も別間へ一人で寝るほうだろう。

「この病人の老咳ならきっとなおるな」

「明日なおるとおっしゃったようでございますね」

「わしの見立てに間違いはありません」

蘭平はきっぱりとしたものだ。

人事消息

■結婚

▲ステヴストンの坂本卯之助氏夫妻息學氏と田畑稲雄氏夫妻息女愛子さんは上田春男氏夫妻の世話で一月廿五日ステヴストン合同教會にてラナールス牧師司式の下に結婚式を擧げコミュニティー・ホールで披露した。

▲晩市の田中富次郎氏夫妻息ローイ・穂積氏とメリットの保永角治氏夫妻息女アリス・田鶴子さんは森八十松氏夫妻の世話で一月二十五日晩市第一合同教會にて三井牧師司式の下に結婚式を擧げホーホー亭に於て披露した。

■出生

▲ハミルトンの末永ゼームス氏夫人は一月二十四日マウント・ハミルトン病院に於て女兒を出産、ローラ・ナオミと命名した。

■死亡

▲トロント市の入江清八氏（四七）は二月五日午前三時二十分心臓マヒで死去、七日エリオット葬儀社で通夜を營み清水牧師司式で葬儀を執行した

▲カルガリーの服部咲夫氏夫人トヨ子さん（ハミルトンの山家安太郎氏夫妻の息女）は同市のホーリー・クロス病院ヘッド・ナースとして勤務中一月十日脳溢血で倒れ三十一日遂に死去、二月三日ノックス合同教會で葬儀を執行した

■案内

▲ダンダス・ユニオン店ではスペッシャルとしてうなぎ、すきやきの友、かまぼこなど賣っている

廣告

私事近く訪日致しますので三ヵ月間營業を止め、店を閉じますから、來る二月二十二日（土）までに時計をとりに來られるよう御願い申上ます。（トロント）

米滿時計店

御禮

私儀このほど桑港のスター・カレッジを卒業、ビー・エーの學位を得て二月一日に歸省致し、三月十二日エー・ビー・エルにて渡日し四月から京都の龍谷大學で學ぶことになりましたにつき今回カナダ佛教々團本部より奨學金二百弗を戴きましたことを略儀乍ら紙上を借りて深謝申上げます。

ピクチュアビュート 河野澄雄（レスリー）

入江清八（四十七歳）

一月五日午前三時二十分心臓痲痺にて永眠致しました事を生前辱知諸彦に謹告致します。依て七日エリオット葬儀社に於て通夜を營み清水牧師司式の下に葬儀執行の際には御多用中又寒さの折柄にも拘らず遠路態々御會葬下され其上過分の供花弔辞弔電御香典等を賜り厚く御禮申上げます。一々御禮に參る可き處、取りあえず紙上にて厚く御禮申上げますと共に御通知もれの古友もある事と存じますが御容し下さい。

一月十日 トロント市

喪主 入江秋子
長男 ケニー（清）
次男 アキラ（彰）
長女 ジョン（操）
兄 入江東太郎
兄嫁 入江加奈子
親戚代表 馬塲高次郎
丸野廣雄（サム）
友人代表 園田廣治
坂本歳

妻 トヨ子

儀キャルガリ市ホーリークロス病院に勤めておりましたが一月十日午後四時十分突然脳溢血でたおれました。其後の經過は良好でしたが廿七日に到り二回目の溢血を起し、人事不省のまま卅日手術を受けましたが、遂に意識を恢復するに到らず卅一日午前（時十分永眠致しました。就きましては二月二日リーデン葬儀社でウェーキ・サービス、翌三日故人所屬のノックス合同教會で告別式を營みました節は遠路御會葬下さいまして且つ遠近の友より御同情あふるる多くの弔電、供花、香典などを頂き、御厚情の程誠にありがたく深く御禮申上げます。實に友情は世上の何ものよりも貴い事を感受致しました。玆に故人在世中の御交誼に對しましても併せて御禮を申上げます。

喪主 夫 服部咲夫
父母 山家夫妻
兄 服部正夫
ハルエ
弟 服部義夫
サチエ
弟 服部民夫
義兄 伊藤清二郎
キミ子
義弟 森山敏之
サク子

辯護士 倉田ルーシン

ノータリパブリック

トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二

電話イーエム六―〇九五九
自宅アール・オー七三四二七

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三

電話イーエム三―五〇〇二
自宅オーエクス一―三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫

トロント市カレッジ街二ルーム二〇三エー

電話ダブリュ・エー一―一五六〇五
自宅オーエクス八二二八〇

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

喘息治療劑

新藥スメルモンコーワ

三井政雄
Greenwood, B.C.

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい

（クインとチョーチ街角）

NEW WORLD HOTEL,
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二
イーエム三＝四三九一

日系人の顧客へ！

ますます日系人の顧客が増加いたしますことは感謝のほかありません。今後ともサービスと正直をモットーとして皆様の御利益のために努力申し上げます。絶對安心できるリアールエステート組合員のケン・ワイルズ商會代理人を何卒御利用下さい。

日系主任 柳澤元仁

AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS,
M. YANAGISAWA,
PHONE OFFICE WA. 1-1191 — RES. LE. 4-1427

CROWN LIFE INSURANCE CO.

Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり

一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く

クラウン生命保險を御選び下さい

本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇

矢田源一郎

電話パシフィック七三四一（PA. 7341）
自宅エルギン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デクスター三〇三二ナー

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 0455

CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの

中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています

ダブリュ・ケー・ガーデンス（華僑樓）

電話パシフィック六六四二

NEW WORLD HOTEL

Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
Phone PA. 0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は――

モダンで、清潔な

ニュー・ウオルド・ホテル

藤原良之

晩市パウエル街三九六
電話ピーエー〇九六四

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティーに。座席二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー
電話イーエム八―二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

まだ賣れる日本ミカン 今年三百万箱目標に

既報、カナダ向け日本ミカンの市場調査のため當木海鹿氏の案内で渡加した徳島市の矢野喜產、和歌山縣議の中谷政夫兩氏は月曜本社を訪れ「カナダに來てみて各地日系人が日本ミカンの市場擴張に非常な力となっていることをはじめて承知し、本當に感激されました」と交々次の通り語った。

△西部カナダの日本ミカンはどこでも好評をうけておりますが、ただヴィクトリア號で送ったミカンのうち多少腐敗したものがセーフウェーに當ったので、來年からもう少し注意してほしいという寛大な態度で反省を求められました。

△日本では昨年のミカン集荷は嚴重檢査をパスし、例年になくスムーズに行ったので、腐敗などという苦情は想像だにせず、むしろ大好評をうけるものと期待していたところです。それが船中での保管、それに陸上輸送時における珍しい暖冬などのため、一箱に二つ三つの腐りがあったということを聞かされました。

△各地をみてまわり、日本ミカンはまだまだ多くカナダに送っても十分消化される自信を得ましたので、昨年二百五十万箱という最高記録より以上の三百万箱を今年の目標として立てても無理ではないと考えられます。そして今後トロントと中心に東部カナダ市場をもっと開拓したい、そのための宣傳の必要も痛感しております。今後とも日系人の後援をお願いしたい。

お酒をむしやむしや 日本でたべる時代が來る

【東京發】酒をのむというのは時代おくれ、いまに酒をたべる時代が日本に近く實現する。日本政府の酒精研究所ではウイスキーを科學的につくり出す方法を研究中であり、また日本酒を個形狀にする研究も進んでおり、酒をプラスチック袋やチューブにいれ、それを水にとかして飲むということから、お酒をチューインガムやキャラメルのようにつくってむしやむしやとたべることが間もなく實現するということである。

八阪町郷志會

八阪町郷志會では去る土曜午後、ト佛教會で先亡者追悼法要を營み、のち階下で總會をかねた親睦會を催し參加者五十餘名が樂しい一夜をすごした。各自ののど自慢、福引などもあり、江州音頭で賑々しく踊り散會した。なお會長森助五郎氏以下の幹部全員留任が承認された。

龍谷大學に學ぶ 河村開教使長男澄雄氏

ピクチュアピュート佛教會河村開教使長男澄雄レスリー氏は桑港のステート・カレッジを卒業して二月一日歸省、三月十二日渡日して四月から京都の龍谷大學に學ぶことになったが、このほどカナダ佛教々團本部から奨學金二百弗を贈られた。

中國娘が結婚を拒み 晩市でてんやわんや

△愛えられたケースが浮び上り、晩市の中國人社會はてんやわんやの騒ぎとなり英字紙は大見出しでこれを書き立てている。晩市にいる二十歳の青年が香港から「呼寄せ花嫁」を貰う手續きをし、一切オーケーとなって花嫁が上陸したとたんその青年と結婚するのは嫌だ、と結婚契約破棄を宣言したのが事のはじまり。

△呼寄せを仲介した中國慈善團体は、これが悪い前例となってはと大あわてに緊急會議を先週開き、善處策を講ずることにしたが、三百人收容ホールにどっと五百名の中國人がおしかけ、入れきれずに場外のサイドウォークにうようよと會議の成り行きを待つという有様。

△しかし、非は娘にあり、中國人の慣習を破るものだとその娘に制裁を加えるかも知れぬほどに在住中國人はカンカンに怒っているので、シティ・ホテルからこっそり娘を連れ出してかくしてしまった者がある。

△中國慈善團体ではまず娘に翻意するようすすめ、それでも承諾しなければ、花婿側に辨償することを要求しようと、目下彼女の行方をさがしているという。

△ところが、呼寄花嫁が結婚しないという場合は、彼女は花婿が積んだ一千弗のボンドから歸る旅費を出して送り返すという移民省の規則になっているので、彼女は歸る旅費の心配はないということになるわけだが、このケースどうおさまるか

日本人移民 昨年百七十八名

オタワ移民省の發表によると、昨年十月から十二月までの三ヵ月間に日本人のカナダ移民は四十二名で一九五六年度中の日本人移民總數は百二十名、昨年度中は百七十八名となっており、また最後の永住地日本からの移民數は十月から十二月までの間に五十四名、一昨年中は百五十五名、昨年中は二百二十三名である。

庭園業組合總會

トロント庭園業組合では來る二月二十三日(日)午後二時より寄會社交室で總會開催、組合強化、家族慰安懇親會開催の件などについて協議する。組合員はもれなく出席してほしいと。

グリンハウス見學

トロント日系人ガーデン・クラブでは三月一日(土)午後八時から市内オーシントンとハラム街角のフロスト花屋のグリーンハウスを見學することになっているが會員外の人の參加も自由。

結婚御挨拶

三男 田中ローイ 穂積
長女 保永アリス 田鶴子

右兩名儀豫て森八十松氏夫妻の媒妁により婚約中の處一月二十五日晩市第一合同教會に於て三井牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きホーホー亭にて些か披露の宴を催しました際は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝儀お祝品並に祝辭を頂き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共兩名に對し御交誼御指導を賜り度く略儀乍ら紙上を借りて御願い申上ます。

晩市 父 田中富次郎
母 田中一枝
メレット 父 保永角治
母 保永政江

●トロント佛教婦人會は二月十六日(日)午後二時から賴母子講を催す

結婚御挨拶

長男 坂本 學
次女 田畑愛子

右兩名儀豫て上田春男氏夫妻の媒妁により婚約中の處一月二十五日ステブストン合同教會に於てドクター・ラナールス牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きステブストン・コミュニテー・ホールにて些か披露の宴を催しました際は御多忙中にもかかわらず御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝儀お祝品並に祝辭祝電を頂き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後共兩名に對し御交誼と御指導を賜りたく略儀ながら紙上を借りて御禮旁々お願い申上ます。

ステブストン
父 坂本卯之助
母 同 須賀枝
父 田畑稲雄
母 同 タツヱ

移轉

私達は今回左記に移轉いたしました
麻生貞喜
299 Bain Ave., Toronto 6
Phone HO. 1-8605

日本映畫の夜 オヤマショウ

△颯爽鶴田浩二と清純香川京子の顔合せで贈る股旅巨篇、人情に男一生を賭けようとする義理人情を描いた内容の面白い

「あばれ行燈」 鶴田浩二 香川京子

△母と子の頬をつたう熱き涙、無知なるが故にたどる苦難の道、日本の母を描いて眞實をつくす最高作。

「母の曲」 上原謙 三益愛子

△來る二月十七日(月)午後六時と九時。
(おなじみのトロントのシエム劇場で上映致します。ドアは五時にあきます。)

▽ハ市上映 來る三月五日(水)午後七時半よりケネルウォース劇場で右映畫を上映致します。

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン
切符販賣代理店

□氷川丸 晩市出帆 (ホノルル經由) 横濱出帆 二月十七日
三月十二日(同) 五月二日(ホノルル經由)
五月二十九日 七月三日(同)

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)

內田商會
內田猶三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七

好評のさくら白米

◎サクラ白米 百斤
米は日本人の主要食です、特に日本人の口に合うサクラ白米を是非御注文下さい。

—△スペシアル△—
うなぎ 四十仙 一罐=五〇仙
△すきやきの友 一罐—
△紅白かまぼこ 一罐=五〇仙

ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二
イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

少量の材料で風味も
色 味 香
天下一品
榮養を無駄なく生かす
キッコーマン醤油を御使用下さい
——送金は古屋から——
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

雑録

「草木染」

梅月生

「草木染」（くさきぞめ）――これは山崎あきら（文いンに武のつくりを書いて、「あきら」と讀むのだが、ユーカナデアンにはこの活字はない）という人の書いた本の名である。

文藝春秋誌を讀んでいて廣告欄でそれが目にとまり私は一も二もなくその文字に惚れてしまった。私の思いは、遠く故郷の田舎の子供の頃に走り、秋から冬にかけて、山で木を切りこれをカマでそいで獨樂（コマ）をつくり、榊（さかき）など灌木の實の汁でコマを染めて、町で買ったコマのような色付けをして遊んだことや、田舎の子供が、くちなしの實その他、草や木の葉や實の汁で「染め物」をしたことなどを思い出したのである。廣告の內容などはよく見もしないで、さつそく日本に注文して本を取り寄せ、むさぼり讀んだのであつた。

本を讀み進めるほどに、私の郷愁とそれからそれへの思い出は、大きな樂しみとなつて際限もなくひろがつていつたのであつたが、本の內容はそんな生やさしいものではなかつた。

それは著者山崎氏（長野縣に生れた作家）が、資本主義的工業の發達につれて衰滅に瀕した日本民族固有の傳統藝術――民族の色というべき藍、紅、蘇枋（そほう）、紫等、日本古來の染色法は、草木染によってのみその輝きを放ち得る技術が、山村の奥深く埋れているのを探り、それを再び世に出す苦闘の記録だったのである。それは全く「山行、水行、漸くに此を知り彼を得た」難事業だつたのである。

山崎氏はこの困難なる草木染復興の仕事を指導實踐するとともに、その研究をまとめて「日本草木染色譜」を著した。その序文を島崎藤村は次のように書いているという。

「これはウイルヤム・モリスの仕事に近いと言って、以前にわたしは山崎君の思い立つたことを生活と藝術と勞働との一致に結びつけその前途にふかく望みを寄せたことがあつた。木の皮草の根、乃至その葉からもその實からも染むべき材料を探って、織るべく、着るべきことを知つていたわたしたち祖先が手工業のいとなみは、君によって今の代に活きかえるいとぐちを得た。荒蕪を切り開くほどの愛と忍耐とがなかつたなら君の仕事もここまでは進み得なかつたであろう。今や君の草木染色譜一卷が成る遠く奥羽の野の末まで、紫の一もとをさぐり求めるほどの君の熱心から、この一卷が生れた。これは土と木と草の香で一ぱいだ。おそらく後の代の人もこの愛すべき書物から得るところは多かろうと思う。わたしは山崎君の平生を知るところから、更に君の仕事の成長を希い、進んではかの光悦の腸（はらわた）をさぐり、古人が遺したこころざしにもかないたまえと書いて贈る。」

◇

これだけでは私のひとりよがりで、讀者には何のことやら解らないであろうがとにかくすばらしい本だと思つた。私らの子供の頃には、日本の田舎町には紺屋（こうや）といつて、藍染めなどするところがあり、農閑期には女の人は、そこで染めた糸で布を織つたものである。藍染めの香もゆかしい手織の木綿の着物を仕立ててくれた母や叔母の顔も浮かんで來て、なつかしいかぎりであつた。

本のカバーやトビラには手漉きの「月明紙」が使つてある。本文の中には「日本染色ふ」の印刷に使つたこの強くて優雅な月明紙の作り方もちよつと書いてある。月明紙といえば、私はずつと以前に八島雷伯から房奥多摩の月明紙多摩川工製の紙を數帖いただいて、まだ大切にしているが、この本を讀んで月明紙の尊さが一層よくわかつた。私も子供の頃村で手すきの紙を作るのを見たことがあるがそれは普通の日本紙（半紙）であつた。

日本娘の見本市（三）

世界をチャームするその秘密

同じ藝能人同士であるために、國際結婚につきものの障害は全くなかつたが、一方の撮影が終ると、一方は地方巡業といった具合で顔を合せられない時が多いだから、

「ぼくは巡業に出ると必ず家へ電話する。短くて二十分、長いときは一時間…」

電話代が高いでしょうと聞くと、

「タカイ、デモ、シアワセ」

淡路さんは、

「巡業先が北海道の時なんか電話代で、この人のギャラがふいになるんですよ」

というのだが、その淡路さん自身が關西で撮影の時は、一日でもヒマがあると飛行機で歸つてくる。

「そういう時の飛行機代は自前でしよう。とても高くつくの。でもそうしていつもいつしよにいようという努力が國際結婚の場合は一番大切じやないかしら、夫婦ゲンカは時々ーます。でもお互に言葉が十分通じないし、二人ともカーッとなる性質でしよ、五分か十分で終つちやう……」

隣りからピンボーさんが

「ソレカラセップン、ソレデオシマイ」

話題をにぎわした國際結婚にはこのほか、イブ・シャンピ氏と岸惠子さんがあるのはご承知の通り。「忘れ得ぬ慕情」（フランス題名＝長崎の台風＝）は日本での批評はあまりよくなかつたが、フランスでは大變な評判をとつた。とくに岸さんの演じた日本娘にパリジャンはすつかり魅了されてシャンピ氏は「お前はしあわせ者だ」と友人たちからうらやましがられているという。岸さんも日本では大スターだが、フランスでは單にマダム・シャンピ。そしてシャンピ氏はフランス映畫界第一線の映畫監督である。パリでは夏の間は女中さんも休暇をとつていなくなる。從つて岸さんは、家事の一切を一人で切回しあとをシナリオを執筆しているシャンピ氏のそばで、ひつそりと編物をしたりして過しているという。「そうしていつもそばにいることがダンナさまに對する一番の親切だと思います。…一人でフライパンをもつててんてこまいをしているわたしを想像して下さい」と淡路惠子さんのもとにきた便りの中に書いてある。

印刷物一切

優美鮮明が特色

ニューカナデアン

本紙購讀料

（前金にて）△一ヵ年六弗 △半年三弗五十仙

4月より太平洋線週7往復に増便！

新たに新鋭旅客機DC―7C就航

ジェット機時代への最後のプロペラ機DC―7C型4機を新たに加えて4月よりサンフランシスコ―東京間を毎日往復するので大變便利になります。DC―7Cはレーダー装備の完璧な性能、ゆったりした座席と特に日本調に設計された豪華なラウンジも備えてありますから、世界的に評判の優しいスチュアデスの行届いたサービスで……ホテルのような楽しい旅が満喫できます。

又5月にはバンコック線をシンガポールまで延長し、週3往復いたします。

サンパウロ ホノルル サンフランシスコ 東京 沖縄 香港 バンコック シンガポール

JAPAN AIR LINES

日本航空

620, 5th Ave., Rockefeller Center
N.Y. JUdson 6-7400
37, South Wabash Ave.,
Chicago ANdover 3-1331

SAN FRANCISCO, HAWAII to JAPAN, OKINAWA, HONG KONG, BANGKOK.

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5035

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

内線に民間機の就航許す

TCAの獨占廢し除々に……ヒーズ運輸相

【オ州、テメンズ發】ツランス・カナダ・エアライン（カナダ横斷航行公社）の獨占ルートに除々に競走者を許す方針であるとヒーズ運輸相が先週末當地で發表したチーシーエーがカナダ國内のメーン・ルートは開設以來ずつと獨占をほしいままにし、ドル・ルートの大西洋もチーシーエー、太平洋はシーピーエーを許し、國内の枝葉線は民間航空會社が經營してきたものだが、ヒーズ運輸相はチーシーエーの獨占を廢し、民間航行機の同ルート就航を許可するつもりであると發表したこれについてシーピーエー會社はじめその他民間會社は「喜ばしいニュース」と歡迎している。すでにシーピーエーおよびパシフイック・ウエスタン兩會社は航空運輸局に對し、カナダ横斷ルートの就航申請しており、これを近く公聽會にかけて吟味することにしているとヒーズ運輸相は語つている

少年が凍死

オ州に寒波

【オ州バラ發】夏の避暑地として知られている當地の山林で吹雪のため道を失つた少年ハンチング隊一行のうち一名は凍死、他の一名は行方不明となり、他はやつと救出された事件が今週明らかにされた。オンタリオ各地では先週末、强風に見舞われ、北オ州のハイウエーは積雪が吹き集つて交通不通となり、多數のカーが立往生、またレーキ・シミコ上のアイス釣りに出た者も岸にもどることが出來ず多數が一夜をハットであかし、湖上のカーも動きがとれず、ツラクターで陸地にやつと引揚げるという始末だつた。

日本の氣象學進步に

カナダ専門家が驚く

世界一周旅行の途上、日本に立寄つてこのほどカナダに歸つてきたカナダ氣象サービス主任アンドリユ・トムソン氏は日本の氣象學の著しい進步に驚き、大要次の如くモントリオルで語つている。

△東京に本部（中央氣象臺）を持ち、全國にフルタイムの使用者五千百五十名の氣象觀測陣だが、カナダはわずか千八百名、日本では三大氣象研究誌、二つは英語一つは日本語で發行している。カナダには全然これがない。

△東京の本部には十万五千冊と十三万五千のパンフレツトを揃えた研究文庫があり、日本の氣象學者は第一級の氣象研究書を多く發行している。カナダもマギル大學で航空に備える氣象サービスは維持しており、雲の物理、北極氣象の研究に大きい進步をみせているが資金と人材不足でその大きい進步は止められている。

ビーシー政界

【ビクトリア發】ボンナー檢事總長の辭職を要求して社信政府を大あわてにあわてさせた北晚選出のメル・ブライアン議員（社信）をどう處分するかが注目されていたが、ベネット首相もボンナー檢事總長も事をあら立てない方針をとり、ブライアン議員の發言を全く無視し、そのまま立ち消えさせようとする態度にのぞんでいるといわれる。

ブリーフを作り

フルトン移民相に近く提出

△昨年三月、ビッカースギル移民相に對し、日系市協並びに中國人協會が合同で「東洋人に關する移民制約緩和」を要請するブリーフを提出、同情ある考慮を與えるという移民相の返事を得たが、今年になり、全加市協移民委員會と中國人協會は近くフルトン移民相にブリーフを提出することになつている。

△そこで移民委員會ではそのブリーフ作成に必要なる資料提供を全加の各地市協に要請すると共に、個人的にも未解決のケースなどについて直ちに報告するよう希望している。このブリーフは全加市協の名で作成されることになつている。

月へ探險隊送る

米國が今後十年内に豫定

【シカゴ發】人間の宇宙旅行はいつ實現するか？ これについてスミソニアシ天文臺（マサチユセッツ州ケンブリッジ）のフレッド・ホイップル博士は、案外早い數年のちのことかも知れないという豫測をこのほどシカゴ大學で講演した。同博士はハーバート大學の天文學教授、米人工衛星の周回を捕える米國二千人の志願科學者のボスでもあるが、博士は米國ロケット專門家たちが來年ロケットで月に光る物体を打ち込む計畫であるとし次のタイム・テーブルを明らかにした。

一、一九六〇年までに月の上に科學的裝置のあるものを上陸させる

二、六〇年までに科學裝置を備えた人工衛星を打上げ、月の周圍を周回させる

三、六二年までに人を乘せた人工衛星を宇宙ケンにあげ、數時間若しくは二三日いて地球に無事戻す

四、六五年までに人を乘せた人工衛星を地球上二千哩の宇宙ケンにあげる

五、六五年までに人を乘せた人工衛星を月の周圍を周回させるようにする

六、六八年までに少數の科學探險隊を乘せた人工衛星を月に上陸させる

駐英大使に

成田氏も有力

【東京時事通信】駐英大使の後任の決定は十日以後になろうと藤山外相は先週末語つたが、同外相の推す與謝野錦秀氏（スペイン大使）が有力視されているものの、ある一部では反對意向が强く、與謝野氏が不適格となれば、大江オランダ大使か大野次官の起用が考えられダークホース的な存在として成田パキスタン大使の名もあげられている。

沖縄の軍人辦務官は

米國憲法違反である

【東京時事通信】岸首相、藤山外相は先週末の衆院豫算委で、社會黨の西村榮一氏が沖縄問題について『沖縄のムーア高等辦務官は極東軍の任命した軍人である、沖縄がアメリカの占領地でもないのに軍人がその土地の施政權を握つているのは米國憲法第四條三項二號に反する、この法律的、政治的根據をもつて、なぜ米國と交渉しないのか』と質したのに對し、各々次の通り答わた。

△岸首相＝沖縄の實情からいうと、確かに軍人の辦務官より文官の辦務官の方を多數の住民が望んでいると思う、米國憲法の研究は足りないので、いま直ちに憲法論で交渉するのは過早である、しかしそれよりも多數住民の希望を實現させることが民主政治として當然のことである。

△藤山外相＝沖縄問題は住民の意志を十分傳え、米國の反省を求めることが必要である。同時に各國の事情を調べ、また憲法論でいうべきことをいうのは差支えないと思う。

日本人で最初

米空軍軍人に

【濱松時事通信】米國の市民權もない日本人が一足飛びに米空軍の軍人になるという日本では初めての人が濱松にいる。靜岡縣生れで、濱松航空自衛隊内の米空軍濱松分遣隊通譯官佐部治樹さん（二三）がその人。佐部さんは近く米軍が撤退するので失業の羽目となるのでいつそのこと渡米ができたらと思い立ち、テキサス州空軍基地に歸つている二世教官シドニー佐古氏に相談した結果、米國に永住する意志があるなら米軍への入隊手續と身元を引受けようという返事に話はトントン拍子に進んですでに入隊先のテキサス州三五〇四空軍散兵部隊の入隊許可證もあり、在日米領事館からの入國查證と外務省の旅劵をまつばかりという。

横濱伊勢崎町に

昔しのぶ「黑船」

【横濱時事通信】横濱の開港百年祭は二十五日行われるが、このため目抜き通りの伊勢崎町の商店街では同町玄關に昔をしのぶ「黑船」をあしらつた大がかりな廣告塔を建てることになり、このほど基礎工事を始めた。總工費は約七百万圓、塔の高さは約二十メートル。四月半ばごろ完成の豫定。

ウイラー孃が

又も一番に入選

オーストラリアで行われている世界スキー大會でカナダのルシール・ウイラー孃が、ダウンヒルで一等に入つたが、同孃は先週ジャイアント・サラロム競走で再び一等に入選した。しかし大會初日の競技でウイラー孃が調子が惡く十四番に入つたため、全競技總得點では惜しくも二番目となつた。一番は米國のサリー・デイバー孃。

敎職四十年の

佐藤氏に報いて

卒業生が記念品贈る

△卒業生が敎職四十年にある先生に對し『ほんとうに有難う』とお金を出し合つて老先生に記念品を遙々とトロントから晚市の佐藤傳氏に送つてきた。一晚市日本語學校で敎ペンをとること實に四十年、その苦勞をねぎらおうとト市在住の同校卒業生が相集めた資金でハイファイ・コンソールを佐藤氏宛に送り、殘金は先生がすきなレコードを買うようにと送金した

△トロントの卒業生に呼應して、晚市内の卒業生もこれを機會に先生にテレビ・セットを贈つたが、佐藤さんは、これら卒業生の暖かい心根に感涙している。

dates and doings

Letter of Thanks

We from British Columbia, who were honored to participate in the Alberta J.C. Bonspiel at Taber, Alberta, would like to take this medium of expressing our most sincere thanks for the wonderful reception and hospitality accorded us during our short stay in Alberta.

The cordial and fraternal atmosphere which prevailed throughout the 'spiel was a wonderful experience which will never be forgotten.

To all our many old and new friends, too numerous to list, at Taber, Coaldale, Lethbridge, Calgary, Rainier and other centres, a mere "THANK YOU" is truly inadequate to express our appreciation, and we trust we may have the opportunity of reciprocating your favors when you are travelling through our district.

To the hard-working and efficient "Bonspiel Committee", we extend to you our congratulations on a wonderful 'spiel, and wish you the very best for another successful 'spiel in 1959.

Seiji Onizuka
'Husso' Hasebe
Midway, B.C.
Joe Fukui
Hiroshi Mukai
Greenwood, B.C.

(advertisement)

'Nippon-nik' Featured at Merchandise Show

VANCOUVER. — Because of last-minute tie-ups, crews had to work all night in Hotel Vancouver's Salon "M" to ready the second Japanese Merchandise Show for its opening on Feb. 4.

The ship bringing the displays from Japan was late in arriving. The show was able to go on when Japanese officials persuaded customs men to make their checks after the displays were set up in the hotel.

The Merchandise Show was under the direction of Masao Tobita, assistant director of the Japan Trade Centre in Vancouver.

The show, which ran Feb. 4-6, catered to everyone from cooks to carpenters with goods ranging from canned food to plywood spades and pipe-fittings. There was a wide variety of camera equipment and a Japanese jeep which was shown in the hotel's main lobby.

One eye and ear-catching item is "Nippon-nik," a satellite-styled transistor radio which will probably retail for around $80. Other radios are no bigger than a package of cigarets.

To Study in Kyoto

PICTURE BUTTE, Alta. — Leslie Sumio Kawamura, eldest son of Rev. and Mrs. Y. Kawamura of Picture Butte, returned home Feb. 1 after his graduation at San Francisco State College in California. He will leave for Japan on March 12 by APL to enter the Ryogoku (Buddhist) University in Kyoto in April. He was recipient of a $200 scholarship from the Buddhist Church of Canada.

No Cause for Prejudice

VANCOUVER.—After looking through the Japan Merchandise Show in Vancouver, Ethel Post of the Vancouver Province stated:

"If you're still harboring prewar prejudice against the quality of Japanese merchandise, you'll change your mind I'm sure. And bear in mind that Japan buys a lot of our grain and other produce we urgently need to sell abroad. In fact they bought more than twice as much from us last year as we bought from them—$140 million compared to $60 million."

NSC's Glenn Miller Nite a Huge Success

Ronald Shigeishi and Dorothy Shimizu were presented with the Nisei Students Club scholarship and the Saisei-Kai, Inc., scholarship of $125 each (not $100 as previously stated) last Friday night at NSC's highly successful Glenn Miller Nite.

The entertainment presented by the students was considered the best in several years. George Takahashi imitated Ed Sullivan as the MC of the "Shaoo", Marie Takata is credited with rounding up all the entertainment, and George Nishiyama was in charge of decorations.

Coming up on the NSC Calendar on Feb. 21 is the Fifth Formers' Nite, designed to acquaint the freshmen-to-be with Nisei students in the courses of their choice.

Club El Choclo

El Choclo's Valentine Social is slated for this Sunday, Feb. 16, at Armadale Hall, 1331A Dundas St. West, Toronto, commencing from 8 p.m.

A gala social evening of dancing and light refreshments, preceded by an hour of instructions is planned. Eddie Hashimoto will teach a few new steps in tango and time allowing, a new step or two in rumba.

We trust that all members and friends will be out in force for a pleasant evening of social fun.

—R. N.

Markets or Missiles?

Dr. James G. Endicott, the only Canadian to attend the Afro-Asian Conference in Cairo, will speak on Markets or Missiles? on Wednesday, Feb. 19, 8:15 p.m. at the Westbury Hotel banquet hall, Yonge St. above College (Hotel parking off Wood St.). Colored slides of Cairo, Egypt and Ceylon will be shown. A collection will be taken.

CALENDAR

FEBRUARY

14—Toronto. TYBS Valentine Dance, UNF Hall. Miss Valentine 58 contest.

15—Chatham. Ont. Glenn Miller Night.

15—Winnipeg. Valentine Dance, Bukkyo Seinenkai, 8:30 at Ukrainian Labor Temple, $2 per couple.

15—Calgary. Alta. Annual Concert of Calgary Nisei Club at IOOF Hall, 1135-9th Ave. S.E., 8 p.m.

15—Vancouver. Nisei Fellowship bowling nite.

16—Toronto. El Choclo's Valentine Social, 1331A Dundas West, 8 p.m.

17—Toronto. Two Japanese movies at Gem Theatre, 6 p.m. and 9 p.m.

19—Toronto. NJCCA Meeting, 415 Spadina, 8 p.m.

23—Toronto. Brotherhood Week get-together, sponsored by B'nai B'rith, for young Buddhists, Christians, Jews and Unitarians.

25—Vancouver. UBC "Japan Jubilee" annual International House Ball, at Commodore Cabaret. Tickets $10 couple.

28—Hamilton. Carnival Fun-Nite Dance, HJCCA, at Venetian Hall, John St. N. at Barton, 8:30 p.m. to 1 a.m.

MARCH

1—Kelowna. B.C. KYBA Variety Concert and Shibai, 8 p.m., Buddhist Hall.

1—Chatham. Ont. Kent 1-2-3 Club annual Keirokai, 6:30 at YMCA.

15—Steveston. B.C. SYBA St. Patrick Dance at Steveston Buddhist Church.

21—Vancouver. Nisei Fellowship Glenn Miller Nite, Hastings Auditorium.

APRIL

4-5-6—Toronto. Eastern Conference of YBS (10th Anniversary).

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

HAYASHI studio... CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1355
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

CHANGE OF ADDRESS
Mr. and Mrs. Sadaki Asao recently moved to 299 Bain Ave., Toronto 6, Ontario. Their new phone number is HO. 1-8605.

CLASSIFIED

Female Help Wanted
COUNTER girl for dry cleaning store. Apply 2313 Bloor St. West, Toronto. Phone RO. 6-1007.
EXPERIENCED girls to sew caps. Apply 299 McCaul St., Toronto. ACME Caps.

Apartments to Let
CARLTON-Parliament, bright, convenient furnished three-room apartment. Suitable for young couple. Phone LE. 5-4877 (Toronto).

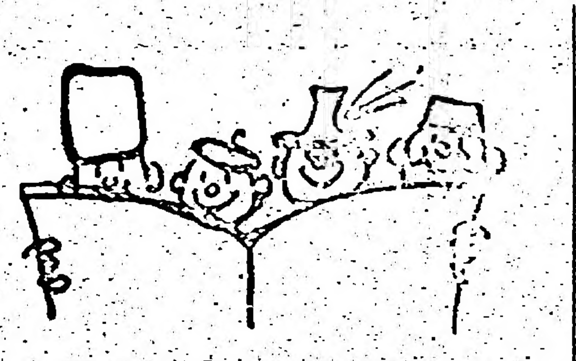
Business for Sale
CONFECTIONERY store
BUSY Bloor Street West, doing good business, $4,000 will handle. Many houses, 8 to 15 rooms, good income, can buy some with very small down payment. Phone
SAM S. TSUMURA
Keith Brooks Real Estate
582 Yonge Street, Toronto
WA. 4-7711 or Res.: AT. 2-3873

TYBS
VALENTINE DANCE
FRIDAY, Feb. 14, 1958
8:30-12:30, at UNF Hall
(DOWNSTAIRS)
Admission: $1.25

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing • Shingling • Eavestroughs • Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

EMpire 6-2411
Yamada STUDIO PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. WA. 1-1191
TORONTO, Ont. or LE. 4-1427 (Res.)


Clubs, Organizations,
READERS!
Would you like to help us?
PLEASE
• SUPPORT all those companies who support your paper
• USE the products and services of companies advertising in our publication
• WHEN making purchases refer always to the company's advertisement YOU SAW IN OUR NEWSPAPER
• BY DOING SO you help us to give you a better paper
• REMEMBER—this is YOUR PAPER which is fighting to keep our language alive—and served our community in Canada
HELP US TO HELP YOU!
THE NEW CANADIAN

TWO NEW JAPANESE MOVIES
PRESENTED BY OYAMA SHOW
"ABARE ANDON"
Starring Koji Tsuruda and Kyoko Kagawa
"HAHA NO KYOKU"
Starring Ken Uyehara and Aiko Mimasu
AT GEM THEATRE, Dundas at Brock, Toronto
MONDAY, FEBRUARY 17, 6 p.m. and 9 p.m.
(Doors Open at 5 o'clock)

For an INTERESTING job,
call EMpire 6-5005
or write THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Part-time or full-time position: opportunity to write and learn all phases of small newspaper business.

—Downsview CUSTOM
UPHOLSTERING Co.
CUSTOM-BUILT FURNITURE
• RECOVERING • REBUILDING • REMODELLING •
WIDE SELECTION OF LATEST FABRICS
352 Downsview Ave. Toronto 15
For Free Estimates Call Ralph Kamo ME. 3-2433

PRINTING... Expertly Done
• Business Cards
• Letterheads, Envelopes
• Dance Tickets, Handbills
• Wedding Invitations
THE NEW CANADIAN
EM. 6-5005 479 Queen St. W., TORONTO

FOR 1958 FISHING USE
ROTPROOF SYNTHETIC
LEADLINE, CORKLINE, HANGING TWINE & EVER-POPULAR FLOATS
NIKKA OVERSEAS AGENCY LTD.
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER 4, B.C. TAtlow 7623

The Golden Age: At Least 24 Issei Couples Wedded Over 50 Years

At least 24 Issei couples have celebrated their Golden Wedding Anniversaries in Canada, according to a survey conducted by the Japanese section of The New Canadian last Christmas.

The project, designed to record part of the living history of the Japanese Canadian Issei pioneers, indicated that most of the 24 couples who replied are still enjoying comparatively good health.

At the top of the list are Mr. and Mrs. Eiji Sasaki of Toronto who were married away back in 1896 in Japan. They will be celebrating their 62nd wedding anniversary this year.

Mr. Sasaki got hitched in '96. . .

Mr. Sasaki, now 86 years old, is one of the few remaining pioneers of that age group still in good health. Still active in the Toronto Japanese Canadian community, he is head of the "Seicho-no-Iye" organization. His 79-year-old wife, Chiyo, also hale and hearty, is often seen accompanying her husband to JC gatherings. So far they have seven grandchildren and five great-grandchildren.

Other Issei couples who have passed the half-century mark are:

Shinkichi and Sumi Okamoto of Taber, Alta., due to celebrate their 60th year of wedded bliss this year.

Nobukichi and Asa Nakashima of New Denver, B.C., close behind with a 59-year record.

Jiroichi and Yone Shinde have been married for 57 years and are now residing in Greenwood, B.C.

Katsuzo and Kuni Mayeda of Toronto, bonded together for 56 years.

Eight couples will be celebrating their 54th wedding anniversaries this year: Jujiro and Hatsuye Hori of Montreal, P.Q., Matsutaro and Natsuye Kita of West Summerland, B.C., Genya and Shio Ebata of New Denver, B.C., Gisaku and Tatsu Serizawa of North Kamloops, B.C., Bunkichi and Soma Yamazaki of Coaldale, Alta., and three pairs of Issei living in Toronto, Tsuneshichi and Haruno Matsuoka, Kinzo and Kikuno Kusunoki, and Kisaku and Kikuyo Nishimoto.

In their 53rd year of married life are Jenya and Haruye Hori of Toronto, Chuzo and Namiye Koyanagi of Steveston, B.C., and Saburo and Moyo Okada of New Denver, B.C.

Also due to celebrate their 53rd wedding anniversary were Iwajiro and Kiku Yamaoka of Kelowna, B.C., but Mr. Yamaoka passed away on January 21st of this year.

With 52 years to look back on together are Shinjiro and Kinu Kondo of Toronto, Motozo and Kimi Toyama of New Denver, B.C., Kozaburo and Oiyo Uno of Montreal, Kamekichi and Torano Kobayashi of Toronto, Josuke and Koma Tamemoto of Winnipeg, Man., Sentaro and Shika Suzuki of London, Ont., and Kichitaro and Hatsuye Suga of Montreal.

To these happy couples, The New Canadian sent congratulatory messages and token gifts at Christmas.

These pioneers who came to Canada over 50 years ago with hopes of gaining some material wealth before returning to Japan, are now saying things like, "We are still strong and will yet endeavor for the glory of Canada."

And just like the grandpa in the song, one Issei woman wrote of her hubby, "He's 83 years old and never saw a doctor."

Japan Weathermen Amaze Canadian Meteorologist

MONTREAL.—The Japanese have beaten Canada, and other countries, to the punch in the field of meteorology.

This is the estimate of Canada's top weatherman, Andrew Thomson, director of the Meteorological Service, after travelling 21,000 miles around the world in 39 days.

He was Canada's delegate to the Pacific Science Congress in Bangkok, Thailand. He stopped off in Japan and was amazed at the immensity of the meteorological set-up there.

With headquarters in Tokyo, there are 5,150 full-time employes in the meteorological service, Canada has 1,800.

Japan publishes three top journals on meteorology—two in English and one in Japanese. Canada has none.

In the Tokyo headquarters there is a library of 105,000 volumes and 135,000 pamphlets. Japanese researchers, meanwhile, are turning out considerable other first-class meteorological literature.

Canada, he said, is maintaining its own in meteorological service for aviation, and some outstanding research work is being conducted in cloud physics, and Arctic meteorology, at McGill, but broad advances are being held up by lack of professionally trained personnel.

What is needed, said Mr. Thomson, are more men and women trained in mathemathics and physics. There is a keen demand for such trained personnel in meteorology. In government service, such people trained as forecasters might reach a $7,000 salary in five and a half years.

Forecasting beyond a period of five days is still highly unreliable, he said. Considerable research is necessary to secure the fundamental knowledge which would lead to accuracy.

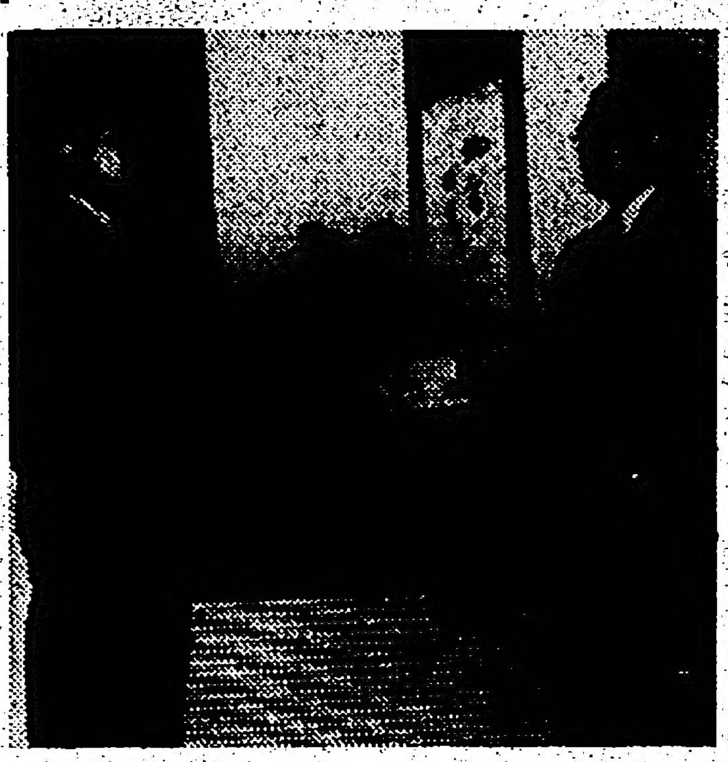
MISS VALENTINE—

(Continued from Page One)

Crowning the new queen at 11 p.m. will be Mrs. M. Endo. Last year's winner, Ricky Matsumoto, will not be able to attend as she is in the midst of exams. Each contestant will receive a permanent miniature replica of the coveted Miss Valentine Trophy.

The dance will take place in the downstairs hall at the UNF, from 8:30 to 12:30.

T. Sato honored by students



VANCOUVER. — Recently honored on his fortieth anniversary of teaching at the Vancouver Japanese Language School was principal T. Sato.

The graduates of the school presented him with a Hi-Fi Consol as a token of their appreciation and regard for the teacher.

Mr. Sato is seen at the left, with Dr. Shimokura of Vancouver making the presentation on behalf of the contributors. Contributions for this project were collected by the special Gakuyukai Committee which was formed last spring in Toronto, and graduates now residing in Toronto, Hamilton, Winnipeg, Fort William and other points took part in this program.

The balance of the money collected, after all expenses were deducted, was also forwarded to the teacher to buy records of his choice.

The Toronto Committee wishes to inform all contributors how happy Mr. and Mrs. Sato are over the gift and would like to thank all those who assisted in this undertaking. The teachers were also recipients of a TV set from graduates living in Vancouver.

Hollywood's Latest Leading Lady: Michi Kobi

By LARRY TAJIRI
In the Pacific Citizen

DENVER, Colo.—The way Michi Kobi feels, any role in which she portrays Japanese woman is a character part. After all, Miss Kobi is an American, having been born in Sacramento, Calif.

Michi is Hollywood's newest leading lady of Japanese ancestry and recently completed her first starring role in Nacirema's "Dateline—Tokyo" in which she portrayed a Tokyo girl named Sumi who falls in love with an American Marine accused of killing a Japanese boy. The picture, which has overtones of the recent Girard case in Japan, will be released shortly by Allied Artists.

According to Michi, her next role is in a picture called "Behind Barbed Wire" which presumably is about the Japanese American mass evacuation of 1942, a subject which Hollywood has studiously avoided for the past 15 years. Actually, there were scenes of evacuees being shipped to a relocation camp in "Little Tokyo, U.S.A.", the 20th Century Fox item which editorially approved of mass evacuation. Relocation centre sequences which Robert Pirosh originally wrote into the script for "Go for Broke!", the story of the 442nd Combat Team, were deleted before the MGM production was started when the War Department objected to the picturization of relocation camps. The price was Army cooperation in the making of the film about the Japanese American Combat Team, and military help was needed by the studio in recreating battle scenes involving the 442nd in Italy and France.

If Michi Kobi makes the relocation camp picture, she will be able to act from real-life. "I was furious at first over being taken—our whole family—from our home in the San Francisco area to a camp at Topaz, Utah," Michi told Ron Burton of the United Press the other day. "I was separated from my friends. I kept telling myself, 'I'm an American—why is this happening to me?' "

Michi left Topaz for New York in 1946 with an acting career in mind. She won a scholarship and attended classes at New York University and the New School of Social Research. One of her fellow students was Rod Steiger, the Academy Award actor for "On the Waterfront." She appeared in a number of plays at the New School under Edwin Piscator.

Michi—she used her real name, Okamoto, then (Kobi is her mother's maiden name)—had an off-Broadway showcasing in the leading feminine role of Ted Pollock's play, "Wedding in Japan," in which she was a Japanese girl in love with a Negro GI. She later recreated the role in summer stock, playing opposite the late Canada Lee.

Miss Kobi's biggest break came in 1953 when the Azuma Kabuki troupe came to Broadway. She was engaged as narrator for the Kabuki, and played six weeks on Broadway and made her network TV bow on the Omnibus show.

Michi has appeared in many TV programs since. Lately she was in a segment of the weekly series, "The Californians," in which she was a Chinese girl who resists race prejudice in early-day San Francisco. In last week's "Thieves of Tokyo" on the CBS Climax program she was a Japanese girl who is in love with an American secret investigator who is on the trail of American steel which is being funneled to the Chinese Communists. Dewey Martin was the American.

Miss Kobi's longest professional engagement to date was her Lotus Blossom in John Patrick's comedy, "Teahouse of the August Moon." She took over the role from another Nisei actress, Reiko Sato, on the road in the Larry Parks company and played it for two seasons.

"One of the problems of a Nisei actress is type-casting," says Miss Kobi. She has played Japanese or Chinese in all of her appearances on TV and in films.

OTHER JAPANESE FEMME STARS

Michi Kobi got her big chance in Hollywood from Nacirema, the Nisei-financed production firm. Marvin Segal, the Beverly Hills lawyer who is a Nacirema official and co-author of "Dateline Tokyo" with Norman T. Herman believes Michi is destined for a long career in the movies on the strength of her playing in her first picture.

Michi is the movies' latest actress of Japanese descent. Another is Yoko Tani who has been cast for the leading role of the Japanese girl in the Betty Box production based on the Richard Mason novel, "The Wind Cannot Read," which involves an interracial romance with a British soldier in southeast Asia. Miss Tani is seen as one of the native girls in the picture which probably will sweep all of the Academy Award, "The Bridge on the River Kwai." Another of Hollywood's new Japanese stars is Eiko Ando, the dancer from Tokyo's Nichigeki music hall who was picked by Director John Huston to play the geisha Okichi in "The Barbarian," in which John Wayne is Townsend Harris, first American diplomatic official in Japan.

The other Hollywood Japanese actresses include Yoshia Mori, who was considered one of the leading prospects of Columbia studios in the 1930s in such films as "Bitter Tea of General Yen" and "Law of the Jungle." Of more recent date there have been Lotus Long (Pearl Suetomi) who had leading roles in MGM's "Eskimo" and Paramount's "Tokyo Rose" and Shirley Yamaguchi who was in "Japanese War Bride" and 20th Century Fox's "House of Bamboo."

But the Japanese actress who was once one of Hollywood's top performers was Tsuru Aoki who made her debut in Kay Bee productions 44 years ago, and later was starred by Paramount and Lasky in such productions as "The Typhoon," with Sessue Hayakawa whom she later married, and "Alien Souls" with Earle Foxe.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

OFFICE HOURS
8:30—5:30 Monday-Friday
9 to 1 p.m. Saturday

SUBSCRIPTION
(Ad rates on request)
$3.50 for 6 months, $6 per year

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months

NAME ____________________
ADDRESS ____________________
CITY ____________________ PROV. __________